

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 décembre 2005

PROJET DE LOI
portant des dispositions diverses

AMENDEMENTS

présentés après le dépôt du rapport

N° 1 DE MMES D'HONDT ET LANJRI

Art. 135bis (*nouveau*)

Dans le titre XIV, chapitre II, insérer un article 135bis, libellé comme suit:

«Art. 135bis.— L'article 4 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires est complété comme suit:

«Les obligations de l'organisation mentionnées dans la note d'organisation sont contraignantes pour l'organisation.».

Documents précédents :

Doc 51 2098/ (2005/2006) :

- 001 : Projet de loi portant des dispositions diverses.
- 002 à 017 : Amendements.
- 018 : Rapport.
- 019 : Avis du Conseil d'État.
- 020 et 021 : Amendements.
- 022 à 025 : Rapports.
- 026 : Texte adopté par les commissions.
- 027 et 028 : Rapports.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 december 2005

WETSONTWERP
houdende diverse bepalingen

AMENDEMENTEN

voorgesteld na de indiening van het verslag

Nr. 1 VAN DE DAMES D'HONDT EN LANJRI

Art. 135bis (*nieuw*)

In Hoofdstuk II, Titel XIV, een artikel 135bis invoegen, luidende:

«Art. 135bis. — Artikel 4 van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van de vrijwilligers, wordt aangevuld als volgt:

«De verplichtingen van de organisatie die in de organisatielijst worden vermeld, zijn bindend voor de organisatie.».

Voorgaande documenten :

Doc 51 2098/ (2005/2006) :

- 001 : Wetsontwerp houdende diverse bepalingen.
- 002 tot 017 : Amendementen.
- 018 : Verslag.
- 019 : Advies van de Raad van State.
- 020 en 021 : Amendementen.
- 022 tot 025 : Verslagen.
- 026 : Tekst aangenomen door de commissies.
- 027 en 028 : Verslagen.

JUSTIFICATION	VERANTWOORDING
<p>Pour éviter toute ambiguïté, il convient de préciser que les obligations prévues, dans la note d'organisation, dans le chef de l'organisation à l'égard du volontaire, sont contraignantes pour l'organisation.</p>	<p>Om verwarring te voorkomen, is het zinvol te stellen dat de verplichtingen die de organisatie in de organisatiestaat van de vrijwilliger op zich neemt, voor de organisatie bindend zijn.</p>
N° 2 DE MMES D'HONDT ET LANJRI	Nr. 2 VAN DE DAMES D'HONDT EN LANJRI
<i>Art. 137bis (nouveau)</i>	<i>Art. 137bis (nieuw)</i>
<p>Insérer un article 137bis, libellé comme suit:</p> <p>«Art. 137bis. — À l'article 10 de la même loi, les alinéas 1^{er} et 2 sont remplacés par les alinéas suivants:</p> <p>«Le caractère non rémunéré du volontariat n'empêche pas que le volontaire puisse être indemnisé par l'organisation des frais qu'il a supportés pour celle-ci. Le volontaire n'est pas tenu de prouver la réalité et le montant de ces frais, pour autant que le montant total des indemnités perçues n'excède pas 50 euros par jour, 750 euros par trimestre et 1 500 euros par an. Ces montants sont liés à l'indice pivot 116,15 (base 1996 = 100) et varient comme prévu par la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.</p>	<p>Een artikel 137bis invoegen, luidende:</p> <p>«Art. 137bis. — In artikel 10 van dezelfde wet worden het eerste lid en het tweede lid vervangen als volgt:</p> <p>«Het onbezoldigd karakter van het vrijwilligerswerk belet niet dat de door de vrijwilliger voor de organisatie gemaakte kosten door de organisatie worden vergoed. De realiteit en de omvang van deze kosten moeten niet bewezen worden, voor zover het totaal van de ontvangen vergoedingen niet meer bedraagt dan 50 euro per dag, 750 euro per kwartaal en 1.500 euro per jaar. De in de vorige zin bedoelde bedragen zijn gekoppeld aan de spilindex 116,15 (basis 1996=100) en variëren zoals bepaald bij de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijsen worden gekoppeld.</p>
<p>Après avis du Conseil national du travail et du Conseil supérieur des volontaires, le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, augmenter les montants visés à l'alinéa 1^{er} pour tous les volontaires ou pour certaines catégories de volontaires, dans les conditions qu'il détermine.».</p>	<p>Na advies van de Nationale Arbeidsraad en de Hoge Raad voor de vrijwilligers kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de bedragen bedoeld in het eerste lid verhogen voor alle vrijwilligers, of voor bepaalde categorieën vrijwilligers, onder de voorwaarden die Hij bepaalt.».</p>
JUSTIFICATION	VERANTWOORDING
<p>Les montants actuels indexés, soit 27,92 euros par jour, 675,68 euros par trimestre et 1116,65 euros par mois, sont relativement faibles. Pour certains groupes, comme les entraîneurs sportifs ou d'autres catégories, un traitement particulier peut être acceptable, pour autant que les partenaires sociaux l'acceptent.</p>	<p>De huidige geïndexeerde bedragen zijn met 27,92 euro per dag, 675,68 euro per kwartaal en 1116,65 euro per maand aan de lage kant. Voor bepaalde groepen als sporttrainers of andere categorieën kan een aparte behandeling aanvaardbaar zijn, voor zover dit door de sociale partners wordt aanvaard.</p>
	<p>Greta D'HONDT (CD&V) Nahima LANJRI (CD&V)</p>

N° 3 DE MME GOVAERTS ET M. GOYVAERTS

Art. 172bis

Insérer un article 172bis, libellé comme suit:

«Art. 172bis.—À l'article 132, alinéa 1^{er}, 6^o, du même Code, modifié par les lois du 6 juillet 1994 et du 24 décembre 1999 et par les arrêtés royaux du 20 juillet 2000 et du 13 juillet 2001, les mots «3 ans» sont remplacés par les mots «12 ans»..»

JUSTIFICATION

Étant donné que l'article 170 étend les frais de garde d'enfants déductibles à l'impôt des personnes physiques aux écoles maternelles ou primaires, il est normal que les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants et ne recourent pas à des institutions déjà subventionnées, bénéficient également d'un avantage fiscal pour leurs enfants jusqu'à 12 ans, et non plus jusqu'à 3 ans.

Nr. 3 VAN MEVROUW GOVAERTS EN DE HEER GOYVAERTS

Art. 172bis

Een artikel 172bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 172bis.—In artikel 132, eerste lid, 6^o, van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1994 en 24 december 1999 en door de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 13 juli 2001, worden de woorden «3 jaar» vervangen door de woorden «12 jaar».

VERANTWOORDING

Vermits in artikel 170 de uitgaven voor kinderopvang die aftrekbaar zijn in de P.B. worden uitgebreid naar de kleuter – en lagere scholen, is het maar normaal dat ouders die zelf zorgen voor kinderopvang en geen gebruik maken van reeds gesubsidieerde instellingen, ook een fiscale tegemoetkoming krijgen tot 12 jaar in plaats van tot 3 jaar.

Marleen GOVAERTS (Vlaams Belang)
Hagen GOYVAERTS (Vlaams Belang)